

Zeitschrift: Frauezeitig : FRAZ
Herausgeber: Frauenbefreiungsbewegung Zürich
Band: - (1980-1981)
Heft: 21

Rubrik: Kaleidoskop

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 12.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

“Weisst du, ich lasse ihn reden. Wenn es dann wirklich zur Ausführung kommt, kommt es schon so, wie ich will.” Ihre Antwort ist wie ein Blitz in mich gefahren. Diese Sicherheit, die sie vermittelte, die so deutlich der Ausdruck ihrer Stärke war. Hätte sie sich so wie der Mann benommen und sich auf eine Diskussion eingelassen, hätte er wahrscheinlich mit Worten seinen Standpunkt beibehalten wollen. Und sie hätte ihre Energie ins Leere hinausverschwendet. Ich glaube ihr, dass das Haus schlussendlich so gebaut wird, wie sie es will (Und sie ist es ja, die darin leben muss, da der Mann fast nie zu Hause ist). Denn ist es nicht gerade diese ruhige und konzentrierte Kraft, die die Dinge so werden lässt wie sie wer-

den müssen? Ihre Überzeugtheit lässt mich darunter ein starkes Fundament ahnen. Wenn ich mir nämlich vorstelle, dass ich in einer ähnlichen Situation eine solche Antwort geben würde, müsste ich zugeben, dass sie wohl zum grössten Teil auf Hoffnung und Illusion basieren würde, und dass ich im Grunde genommen gar nicht so überzeugt wäre, dass die Sache dann schon so käme wie ich wollte.

Es ist sehr wenig was ich hier über ein reiches Thema geschrieben habe. Ich habe über die Frauen, die ich in kleineren Städten auf südlichen Inseln angetroffen und kennengelernt habe, geschrieben. Ich hoffe ein wenig, dass ich etwas über sie, die wir so oft in Zürich als Touristinnen antreffen, erklären kann-

te. Haben wir nicht die Neigung, über sie fast mitleidig und auch überheblich zu lächeln, weil sie eben anders sind und vielen von uns “schwach und unemanzipiert” erscheinen? Aber sie tun es eben auf eine andere Art, die mir persönlich viel wirksamer und aufbauender scheint, weil sie zum Beispiel die Männer sich tot reden lassen, aber zur gleichen Zeit ihre Energie dafür verwenden, schweigend und noch fast unterirdisch, ein starkes Fundament zu bauen. Gertrud

Da dieser Artikel nur eine Seite der Situation der Frauen in Japan aufzeigt, wird in der nächsten Zeitung eine Japanerin über andere Aspekte berichten.

Kaleidoskop



Dreimal hat es sich nun schon gedreht, unser KALEIDOSKOP, und dreimal schon haben wir erfreut festgestellt, dass sich unsere Erwartungen erfüllen: so wie sich in einem Kaleidoskop, diesem Wunderspielzeug, viele verschiedenfarbige Teilchen zu immer neuen, immer wieder anderen Mustern und Bildern formen, so kommen am Sonntagabend viele und sehr verschiedene Frauen zusammen und ergeben ein immer neues Bild. Frauen: lassen sich nicht kategorisieren, tanzen, tanzen aus der Reihe, fügen sich wieder ein in eine Reihe, dann in eine andere, oder in gar keine, brauchen keine Reihe um sich daran zu definieren...

Für sowas arbeiten ist ein Aufsteller! Die Kaleidoskop-Arbeitsgruppe besteht aus 9 Frauen, die teilweise auch in andern Frauenprojekten engagiert sind: Framamu, Frauenbeiz. Alle Dienste werden von uns allen abwechselungsweise gemacht. Das bedeutet auch immer wieder eine Abwechslung-Veränderung-Bewegung im Stil unseres Kaleidoskopbetriebs.

Bunt gemischt wie unsere Besucherinnen ist auch die Musik: von Oldies bis New Wave, über Rock und Reggae, und natürlich guter Frauenmusik legen wir alles auf. Ein kleines augenzwinkerndes Nebenziel wäre für uns, dass Frauen ein bisschen Toleranz gegenüber dem Musikgeschmack anderer Frauen üben.

Eine Frauendisco darf aber natürlich nicht eine gewöhnliche Kommerzdisco sein! Ähnlich wie das in der Frauen-Disco geschah, möchten auch wir kleine Veranstaltungen in die Sonntagabende einbauen: wir denken an Liedermacherinnen (Klavier vorhanden), kleine Theateraufführungen (wirklich kleine), Dias und Filme (Apparate vorhanden), Cabarets etc. Da Frauen normalerweise(!) wenig Mut haben, sich und ihre Produktionen vorzuzeigen, möchten wir ihnen hier in einem kleinen Rahmen Gelegenheit geben, den ersten Schritt an die Öffentlichkeit zu tun (es darf aber auch der zweite, dritte sein). Alle (zukünftigen) Darbietenden sind also hiermit herzlich eingeladen, mit uns Kontakt aufzunehmen; Kontaktadresse:

KALEIDOSKOP
Zeltweg 12,
8032 Zürich

Der Kaleidoskop-Treffpunkt findet jeden Sonntagabend ab halb neun im ‘Entertainer’, Stüssihofstatt 17, im Zürcher Niederdorf statt. Da wir keinen Getränkeauschank betreiben dürfen, bringen Frauen selber was zum Trinken mit. Wer Lust hat, ist auch eingeladen, eigene Platten zum Abspielen mitzubringen, und natürlich haben wir ein offenes Ohr für Plattenwünsche und allgemeine Anregungen sowie Kritik! An der Kasse findet immer eine oder mehrere von uns.

Wer genug vom Tanzen hat, kann im 1. Stock flippeln oder Billard spielen, im ruhigeren Nebenraum sich mit andern Frauen unterhalten oder, wie ich das letzthin selber machte, mal seinen Blick über die verschiedenen Frauenköpfe schweifen lassen, die da auf- und abwogten: zentimeterkurze Mäuschenpelze, elegant grau Gewelltes, schönes langes Gelocke und geheimnisvoll-unauffällig ‘Normales’. Offensichtlich können sich sehr verschiedene Frauen miteinander wohlfühlen. Einige von uns haben ähnliches in Berlin erlebt: warum sollte das nicht auch bei uns möglich sein?

Und wenn weiterhin so viele Frauen ins Kaleidoskop kommen, wird es uns bald möglich sein, mit dem Gewinn verschiedene andere Frauenprojekte finanziell zu unterstützen.

Eben hat mir eine Frau vom Fach erklärt, dass es noch eine zweite Art Kaleidoskop gibt: in diesen sind keine farbig-bunten Phantasiesteinchen drin, sondern sie nehmen den Ausschnitt der Wirklichkeit, auf den die Betrachterin das Kaleidoskop richtet, in einzelne Teile auseinander und setzen sie schön geordnet und schön verfremdet wieder zusammen, neue Muster bildend.

Ich muss sagen, jetzt gefällt mir der Name KALEIDOSKOP noch besser! Frauen, macht euch auf und bildet neue Muster!

Eure Kaleidoskop-Frauen